

Biocondil + U.S.A. PACK

701344360DUO/N-03

FR CARTILAGE*

Biocondil + USA300 PACK est l'association de deux compléments alimentaires dans un seul et même emballage :

- **Biocondil**, comprimés pelliculés contenant 750 mg de D-glucosamine HCl (625 mg de glucosamine), 600 mg de chondroïtine sulfate et 20 mg vitamine C (25% AR) par comprimé.
- **USA300**, gélules contenant 300 mg d'extrait insaponifiable de soja et d'avocat (Unsaponifiables of Soybean and Avocado).

Le cartilage est un tissu conjonctif spécialisé formé par des chondrocytes au sein d'une matrice extracellulaire constituée de glycosaminoglycanes et de collagène.

Le squelette contient trois grands types de cartilage :

1. Le cartilage hyalin lui-même divisé en 2 catégories
 - le cartilage articulaire : il est présent à la jonction de deux os à la surface des articulations mobiles comme le genou. Aidé par le liquide synovial, le cartilage articulaire empêche le frottement des surfaces osseuses. Il doit être à la fois suffisamment rigide tout en restant déformable afin de permettre une répartition homogène des pressions qui s'exercent sur l'articulation.
 - le cartilage non articulaire : il est présent dans la cloison nasale, les anneaux des bronches et de la trachée, l'extrémité des côtes, etc.
2. le cartilage fibreux est un tissu intermédiaire entre le cartilage et le tissu conjonctif fibreux.
3. le cartilage élastique est, quant à lui, retrouvé au niveau de l'oreille externe, de l'épiglotte, etc.

Pour favoriser le confort articulaire, la mobilité, et ainsi la capacité à mener différentes activités quotidiennes, il est important de conserver une bonne qualité (et fonction) du cartilage.

La glucosamine

Le chlorhydrate de glucosamine est un produit très pur (> 99%) et très stable. Le chlorhydrate de glucosamine ne contient pas de sel ajouté (NaCl ou KCl) et présente l'avantage d'avoir une haute teneur en glucosamine.

La chondroïtine

La chondroïtine appartient à la famille des glycoaminoglycanes. Elle est généralement utilisée en association avec le chlorhydrate de glucosamine.

La vitamine C

* La vitamine C contribue notamment à la formation de collagène pour assurer la fonction des cartilages. Elle intervient dans de nombreuses autres fonctions.

Les insaponifiables de soja et d'avocat

Les insaponifiables utilisés dans **USA300** sont des lipides naturellement présents dans les huiles d'avocat et de soja. Dans **USA300**, ces lipides sont fournis dans les proportions idéales d'un tiers d'extrait d'huile d'avocat et de deux tiers d'extrait d'huile de graines de soja.

UTILISATION

Administration orale.

Prise journalière:

- 2 comprimés de **Biocondil** à prendre en une fois avec un verre d'eau, de préférence pendant le repas principal.
- 1 gélule d'**USA300** à prendre avec un verre d'eau.

Ne pas dépasser la portion journalière recommandée. Ne se substitue pas à une alimentation variée et équilibrée ainsi qu'à un mode de vie sain.

PRÉSENTATION

Boîte de 180 comprimés pelliculés de **Biocondil** et 90 gélules d'**USA300**.

INGREDIENTS

Par 2 comprimés de Biocondil :

Chlorhydrate de D-glucosamine (**crustacés**) : 1500 mg (1250 mg de glucosamine). Sulfate de chondroïtine : 1200 mg. Agents de charge : cellulose microcristalline, hydroxypropylcellulose, povidone. Vitamine C : 40 mg (L-ascorbate de sodium, 50% AR). Agents d'enrobage : alcool polyvinylique, dioxyde de titane (E171 - colorant), polyéthylène glycol, talc. Antiagglomérants : stéarate de magnésium, silice colloïdale.

Par gélule d'USA300 :

Extrait insaponifiable d'huiles d'avocat (*Persea gratissima*) (1/3) et de graines de **soja** (*Glycine max* (L.) Merr.) (2/3) à 30% de phytostérols : 300 mg. Gélule : hypromellose, dioxyde de titane (E171 - colorant). Agent de charge : cellulose microcristalline. Antiagglomérants : dioxyde de silice, stéarate de magnésium.

PRÉCAUTIONS

Les femmes enceintes et allaitantes ne devraient pas prendre **Biocondil** et **USA300** sans consulter leur médecin (comme pour tout complément alimentaire).

Biocondil contient de la glucosamine, consultez votre médecin en cas de prise simultanée d'anticoagulants coumariniques (antagonistes de la vitamine K).

ALLERGÈNES

Biocondil contient des substances provenant de crustacés.

USA300 contient des substances provenant de soja.

CONSERVATION

Conserver hors de portée des jeunes enfants, à température ambiante dans un endroit sec et aéré, dans son emballage d'origine.

Validité: voir date de péremption sur l'emballage: EXP: mois/année.

COMPLÉMENT ALIMENTAIRE

NUMÉRO DE NOTIFICATION

BIOCONDIL COMPRIMÉS : NUT/AS 21/22

USA300 : PL 21/35

FABRICANT

S.A. Laboratoires Pharmaceutiques Trenker
Avenue Dolez, 480-482 • BE • 1180 Bruxelles

NL KRAAKBEEN*

Biocondil + USA300 PACK is de associatie van twee voedingssupplementen in éénzelfde verpakking:

- **Biocondil** filmdabletten bevatten 750 mg D-glucosamine HCl (625 mg glucosamine), 600 mg chondroitinesulfaat, 20 mg vitamine C (25% RI) per tablet.
- **USA300** capsules bevatten 300 mg onverzeept extract van soja- en avocado-olie (Unsaponifiables of Soybean and Avocado).

Kraakbeen is een speciale vorm van bindweefsel. Het is samengesteld uit chondrocyten die zijn vervat in een extracellulaire matrix bestaande uit glycosaminoglycanen en collageen.

Het skelet bevat drie grote soorten kraakbeen:

1. Het hyalien kraakbeen dat op zijn beurt wordt onderverdeeld in 2 categorieën:
 - articulair kraakbeen: dit zit in de verbinding van twee beenderen aan het oppervlak van mobiele gewrichten zoals de knie. Geholpen door het synoviaal vocht voorkomt het articulair kraakbeen dat de botoppervlakken tegen elkaar wrijven. Het moet voldoende stijf zijn, maar tegelijk ook vervormbaar blijven om de druk op het gewricht homogeen te kunnen verdelen.
 - niet-articulair kraakbeen: dit zit in de neuswand, de ringen van de bronchiën en de luchtpijp, de uiteinden van de ribben, enz.
2. Het fibreus kraakbeen is weefsel tussen het kraakbeen en het fibreus bindweefsel.
3. Het elastisch kraakbeen vinden we terug in het uitwendig oor, de strotklep, enz.

Om het gewrichtscomfort, de mobiliteit en het vermogen om verschillende dagelijkse activiteiten uit te voeren te bevorderen, is het belangrijk dat het kraakbeen van goede kwaliteit blijft (en goed blijft functioneren).

Glucosamine

D-glucosaminehydrochloride is een zeer zuiver (>99%) en zeer stabiel product. D-glucosaminehydrochloride bevat geen zout (NaCl of KCl) en heeft het voordeel van een hoog gehalte aan glucosamine te bevatten.

Chondroïtine

Chondroïtine behoort tot de familie van de glycosaminoglycanen. Het wordt meestal gebruikt in combinatie met het glucosaminehydrochloride.

Vitamine C

* Vitamine C draagt bij tot de collageenvorming voor de werking van het kraakbeen.

Het is betrokken bij vele functies.

Biocondil + U.S.A. PACK

701344360DUO/N-03

De onverzeepbare extract

De onverzeepbare resten in **USA300** zijn lipiden die van nature aanwezig zijn in de oliën van avocado en soja. In **USA300** worden deze lipiden voorzien in de ideale verhoudingen, namelijk één derde extract van avocado-olie en een twee derden extract van sojabonen-olie.

GEBRUIK

Orale toediening.

Dagelijkse inname:

- 2 **Biocondil** tabletten in één inname met een glas water. Het wordt aangeraden om **Biocondil** in te nemen tijdens de hoofdmaaltijd.
- 1 **USA300** capsule, in te nemen met een glas water.

De aanbevolen dagelijkse inname niet overschrijden. Mag niet gebruikt worden als vervanging van een gevarieerde, evenwichtige voeding en een gezonde levensstijl.

VOORSTELLING

Verpakking van 180 filmdtabletten **Biocondil** en 90 capsules **USA300**.

BESTANDELEN

Per 2 tabletten **Biocondil**:

D-glucosaminehydrochloride (**schaaldieren**): 1500 mg (1250 mg glucosamine). Chondroitinesulfaat: 1200 mg. Vulmiddelen: microkristallijne cellulose, hydroxypropylcellulose, povidone. vitamine C: 40 mg (L-natriumascorbaat, 50% RI). Glansmiddelen: polyvinylalcohol, titaniumdioxide (E171 - kleurstof), polyethyleenglycol, talk. Antiklontermiddelen: magnesiumstearaat, colloïdaal siliciumdioxide.

Per capsule **USA300**:

Onverzeepbaar extract van avocado- (*Persea gratissima*) (1/3) en **soja**-olie (*Glycine max* (L.) Merr.) (2/3) aan 30% fytosterolen: 300 mg. Capsule: hypromellose, titaniumdioxide (E171 – kleurstof). Vulmiddel: microkristallijne cellulose. Antiklontermiddelen: siliciumdioxide, magnesiumstearaat.

VOORZORGEN

Indien u zwanger bent of borstvoeding geeft, gelieve uw arts te raadplegen alvorens **Biocondil** en **USA300** in te nemen (zoals voor elk voedingssupplement). **Biocondil** bevat glucosamine, raadpleeg uw arts bij gelijktijdig gebruik van antistollingsmiddelen afgeleid van cumarine (vitamine K antagonist).

ALLERGENEN

Biocondil bevat substanties afkomstig van schaaldieren.

USA300 bevat soja-extracten.

BEWARING

Buiten het bereik van jonge kinderen houden, bewaren bij kamertemperatuur, op een droge en verluchte plaats, in zijn oorspronkelijke verpakking.

Houdbaarheid: zie vervaldatum op de verpakking: EXP: maand/jaar.

VOEDINGSSUPPLEMENT

NOTIFICATIENUMMER

BIOCONDIL TABLETTEN : NUT/AS 21/22

USA300 CAPSULES : PL 21/35

FABRIKANT

N.V Farmaceutische Laboratoria Trenker
Dolezlaan, 480-482 • BE • 1180 Brussel.

EN

CARTILAGE*

Biocondil + USA300 PACK is the combination of two food supplements in only one packaging:

- **Biocondil**, film-coated tablets containing 750 mg D-glucosamine hydrochloride (625 mg glucosamine), 600 mg chondroitin sulphate and 20 mg vitamin C (25% RI) per tablet
- **USA300**, capsules containing 300 mg soybean and avocado unsaponifiables (Unsaponifiables of Soybean and Avocado).

Cartilage is a specialised connective tissue formed by chondrocytes within an extracellular matrix made of glycosaminoglycans and collagen.

The skeleton contains three main types of cartilage:

1. Hyaline cartilage is itself divided into 2 categories

- Articular cartilage: this is present at the junction of two bones, on the surface of moving joints such as the knee. The articular cartilage, with the help of the synovial fluid, prevents bony surfaces from rubbing together. It must be sufficiently rigid, while

at the same time remaining flexible in order to evenly distribute pressure over the joint.

- Non-articular cartilage: this is present in the nasal septum, the rings of the bronchi and trachea, the ends of the ribs, etc.
2. Fibrocartilage is an intermediary tissue between the cartilage and fibrous connective tissue.
3. As for elastic cartilage, this is found at the outer ear, the epiglottis, etc.

For improved joint comfort, mobility, and the resulting ability to carry out various daily activities, it is important to preserve high cartilage quality (and function).

Glucosamine

D-glucosamine hydrochloride is a very pure (>99%) and very stable product. D-glucosamine hydrochloride does not contain any salt (NaCl or KCl) and has the advantage of having a high content of glucosamine.

Chondroitin

Chondroitin belongs to the family of glycosaminoglycans. It is usually used in combination with glucosamine hydrochloride.

Vitamin C

* Vitamin C contributes to collagen formation for the function of cartilage.

It is involved in many other functions.

The unsaponifiables extract

The unsaponifiables contained in **USA300** are lipids naturally present in avocado and soybean oils. In **USA300**, these lipids are provided in ideal proportions of one third of avocado oil extract and two thirds of soybean oil extract.

USE

Oral use.

Daily intake:

- 2 tablets **Biocondil** to be taken at once with a glass of water, preferably during the main meal
- 1 capsule **USA300** swallowed with a glass of water.

Do not exceed the recommended daily intake. Does not substitute a varied and balanced diet, nor a healthy lifestyle.

PRESENTATION

Box of 180 film-coated tablets **Biocondil** and 90 capsules **USA300**.

INGREDIENTS

Per 2 tablets **Biocondil**:

D-glucosamine hydrochloride (**crustaceans**): 1500 mg (1250 mg glucosamine). Chondroitin sulphate: 1200 mg. Filling agents: microcrystalline cellulose, hydroxypropylcellulose, povidone. vitamin C: 40 mg (sodium L-ascorbate, 50% RI). Coating agents: polyvinyl alcohol, titanium dioxide (E171 - colouring agent), polyethylene glycol, talc. Anti-caking agents: magnesium stearate, colloidal silica.

Per capsule **USA300**:

Unsaponifiable extract of avocado- (*Persea gratissima*) (1/3) and **soybean**oil (*Glycine max* (L.) Merr.) (2/3) at 30 % phytosterols: 300 mg. Capsule: hypromellose, titanium dioxide (E171 – colouring agent). Filling agent: microcrystalline cellulose. Anti-caking agents: silica dioxide, magnesium stearate.

ALLERGENS

Biocondil contains substances derived from crustaceans.

USA300 contains soya.

STORAGE

Keep out of reach of young children, store at room temperature in a dry and ventilated place, in the original packaging.

Validity: see expiration date on the package: EXP: month/year.

FOOD SUPPLEMENT

NOTIFICATION NUMBER

BIOCONDIL TABLETS: NUT/AS 21/22

USA300: PL 21/35

MANUFACTURER

S.A. Laboratoires Pharmaceutiques Trenker
Avenue Dolez, 480-482 • BE • 1180 Brussels